



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1147 végrehajtási rendelete (2023. június 12.) a szomáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU rendelet 12. cikkének végrehajtásáról 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2023/1148 végrehajtási határozata (2023. június 12.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat végrehajtásáról 4

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2023/1147 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. június 12.)

a somáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 356/2010/EU rendelet 12. cikkének végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a somáliai helyzet tekintetében egyes természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy testületekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2010. április 26-i 356/2010/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. április 26-án elfogadta a 356/2010/EU rendeletet.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) a 751 (1992) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2023. május 26-án egy személyt felvett a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékébe.
- (3) A 356/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET

1. cikk

A 356/2010/EU rendelet I. melléklete e rendelet mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 105., 2010.4.27., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 12-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. PEHRSON

MELLÉKLET

A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 356/2010/EU rendelet I. mellékletének I. szakaszában („Személyek”) foglalt jegyzéke a következő személlyel egészül ki:

I. Személyek

„22. **Abdullahi Osman Mohamed Caddow (más néven: a) Cabdullahi Cusman Maxamed Caddow; b) Dhagacade; c) Faracade; d) Injineer Ismaaciil; e) Eng. Ismail).**

Születési idő: 1983

Állampolgárság: somáliai

Cím: Somalia

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2023. május 26.

Nem: férfi

Egyéb információk:

Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Abdullahi Osman Mohamed Caddow, más néven „Eng. Ismail” az as-Sabáb vezető robbanóanyag-szakértője, aki a csoport robbanóanyagokkal kapcsolatos műveleteinek és robbanóanyag-gyártásának általános irányításáért felelős. Ebben a szerepében több olyan cselekményben is részt vett, amelyek veszélyeztetik Szomália békéjét, biztonságát és stabilitását. Mogadishuban 2008-ban csatlakozott az as-Sabáb médiaágához, az al-Kataibhoz, majd 2014-ben a csoport robbanóanyag-gyártó egységének tagja lett, amely számos robbanóanyag-előkészítő központban működik Jilib, Bu’aale, Saakoow, Salagle, Kuunyo-Barrow és Arabow városokban. Az as-Sabáb egy 68 fős csapatát vezeti, és évente körülbelül 6 millió USD értékű, robbanóanyag-gyártáshoz használt anyagot csempészik.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2023/1148 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. június 12.)

a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2009/138/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. április 26-i 2010/231/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. április 26-án elfogadta a 2010/231/KKBP határozatot.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) a 751 (1992) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2023. május 26-án egy személyt felvett a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékébe.
- (3) A 2010/231/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/231/KKBP határozat I. melléklete e határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 12-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. PEHRSON

⁽¹⁾ HL L 105., 2010.4.27., 17. o.

MELLÉKLET

A korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek és szervezeteknek a 2010/231/KKBP határozat I. mellékletének I. szakaszában („Személyek”) foglalt jegyzéke a következő személlyel egészül ki:

I. Személyek

„22. **Abdullahi Osman Mohamed Caddow (más néven: a) Cabdullahi Cusman Maxamed Caddow; b) Dhagacade; c) Faracade; d) Injineer Ismaaciil; e) Eng. Ismail).**

Születési idő: 1983

Állampolgárság: somáliai

Cím: Somalia

Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma: 2023. május 26.

Nem: férfi

Egyéb információ:

Weblink az INTERPOL–ENSZ Biztonsági Tanács szankciós adatlaphoz: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Abdullahi Osman Mohamed Caddow, más néven „Eng. Ismail” az as-Sabáb vezető robbanóanyag-szakértője, aki a csoport robbanóanyagokkal kapcsolatos műveleteinek és robbanóanyag-gyártásának általános irányításáért felelős. Ebben a szerepében több olyan cselekményben is részt vett, amelyek veszélyeztetik Szomália békéjét, biztonságát és stabilitását. Mogadishuban 2008-ban csatlakozott az as-Sabáb médiaágához, az al-Kataibhoz, majd 2014-ben a csoport robbanóanyag-gyártó egységének tagja lett, amely számos robbanóanyag-előkészítő központban működik Jilib, Bu'aale, Saakoow, Salagle, Kuunyo-Barrow és Arabow városokban. Az as-Sabáb egy 68 fős csapatát vezeti, és évente körülbelül 6 millió USD értékű, robbanóanyag-gyártáshoz használt anyagot csempészik.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU